



Documento en versión Publica en base al art. 30 de la LAIP, contiene información confidencial, en base al Art. 24, literal c. Los datos personales que requieran el consentimiento de los individuos para su difusión. Se ha suprimido el DUI, NIT de Directora Ejecutiva, NIT del ISDEMU, también DUI, NIT del Apoderado y NIT, Dirección, Teléfono, Fax y Correo Electrónico de la Empresa en este documento y es conforme con su original.

CONTRATO No. 25 /2019
“SUMINISTRO DE ALIMENTOS NO PERECEDEROS,
PARA USUARIAS DEL ISDEMU 2019 ABRIL- DICIEMBRE 2019”

ORIGEN DE FONDOS: GOES

VENDEDOR: JOSE EDGARDO HERNANDEZ PINEDA –
MEGA FOODS DE EL SALVADOR

Nosotros, **YANIRA MARIDOL ARGUETA MARTÍNEZ**, de cincuenta y cuatro años de edad, empleada, del domicilio de Mejicanos, Departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad Número [REDACTED], con fecha de vencimiento el diecisiete de mayo de dos mil veintiséis, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], en mi calidad de Apoderada General Administrativa y Judicial del **INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER**, Institución Oficial Autónoma de Derecho Público, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], personería compuesta por la documentación siguiente: a) Decreto Legislativo número seiscientos cuarenta y cuatro, en el que se decreta la ley del Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer y publicada en el Diario Oficial número cuarenta y tres, Tomo trescientos treinta, de fecha uno de marzo de mil novecientos noventa y seis, por medio de la cual fue creado el mencionado Instituto; b) Testimonio de la Escritura Pública de Poder General Administrativo y Judicial con Cláusula Especial, otorgado ante los oficios notariales de Lizeth Marlene Ayala Rodríguez, a las catorce horas del día veintiséis de agosto del año dos mil catorce, por la Presidenta de la Junta Directiva del Instituto, **VANDA GUIOMAR PIGNATO**, a favor de la Licenciada **YANIRA MARIDOL ARGUETA MARTÍNEZ**, por medio del cual la faculta, para que en nombre del Instituto, pueda comparecer a celebrar Contratos como el presente, en dicho Poder se encuentra relacionada la existencia legal del Instituto y la calidad con la cual compareció la otorgante en nombre del Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer, a suscribir el mencionado Poder; quien en este instrumento me denominaré la **COMPRADORA** por una parte, y por la otra, la señora **YASMIN**



Documento en versión Pública en base al art. 30 de la LAIP, contiene información confidencial, en base al Art. 24, literal c. Los datos personales que requieran el consentimiento de los individuos para su difusión. Se ha suprimido el DUI, NIT de Directora Ejecutiva, NIT del ISDEMU, también DUI, NIT del Apoderado y NIT, Dirección, Teléfono, Fax y Correo Electrónico de la Empresa en este documento y es conforme con su original.

CAROLINA HERNANDEZ HERNANDEZ, de cuarenta y un años de edad, del domicilio de San Salvador, municipio de San Salvador, con Documento Único de Identidad [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], en calidad de Apoderada Especial del señor JOSE EDGARDO HERNANDEZ PINEDA, licenciado en Ciencias de la Computación, con numero de Documento Único de Identidad [REDACTED] y Numero de Identificación Tributaria [REDACTED] cuyo nombre comercial es **MEGA FOODS DE EL SALVADOR**, calidad que compruebo mediante Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial otorgado en esta ciudad a las quince horas del día dieciocho de febrero de dos mil diecinueve, ante los oficios de Gabriela Michelle Huezos Garcia, inscrito en el Registro de Comercio al número CUARENTA Y UNO del libro UN MIL NOVECIENTOS VEINTITRES, del folio trescientos veintiuno al folio trescientos veintiséis, del Registro de otros Contratos Mercantiles, en el cual consta que la compareciente se encuentra facultada para otorgar actos como el presente; y quien en este instrumento me denominaré como **LA VENDEDORA**, y en las calidades antes expresadas **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos proveniente del proceso de Libre Gestión número trece/ dos mil diecinueve, denominado “Suministros de Alimentos no Perecederos para Usuaris del ISDEMU- Abril – Diciembre 2019”, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP,) y a las cláusulas que se detallan a continuación: **I) OBJETO DEL CONTRATO**: Suministro de Alimentos no Perecederos para la usuarias del ISDEMU, según el detalle siguiente:



Documento en versión Publica en base al art. 30 de la LAIP, contiene información confidencial, en base al Art. 24, literal c. Los datos personales que requieran el consentimiento de los individuos para su difusión. Se ha suprimido el DUI, NIT de Directora Ejecutiva, NIT del ISDEMU, también DUI, NIT del Apoderado y NIT, Dirección, Teléfono, Fax y Correo Electrónico de la Empresa en este documento y es conforme con su original.

Ítem	Cant	U. Medida	Descripción	Precio Unitario \$	Entregas				Total \$
					Abril		Octubre		
					Cant	Sub Total \$	Cant	Sub Total \$	
1	12	SACOS	ARROZ CORIENTE DE 50 LIBRAS	\$ 25.42	6	\$ 152.52	6	\$ 152.52	\$ 305.04
2	3	BOLSA	HARINA DE ARROZ DE 25 LIBRAS	\$ 9.32	1	\$ 9.32	2	\$ 18.64	\$ 27.96
3	12	SACOS	FRIJOL ROJO DE SEDA DE 100 LBS	\$ 74.58	6	\$ 447.48	6	\$ 447.48	\$ 894.96
4	25	BIDONES	ACEITE PARA COCINA	\$ 21.60	12	\$ 259.20	13	\$ 280.80	\$ 540.00
6	20	LIBRAS	MARGARINA 400 GRAMOS	\$ 1.24	10	\$ 12.40	10	\$ 12.40	\$ 24.80
7	10	BOLSAS	CONSOME DE RES DE 1 LIBRA	\$ 1.26	5	\$ 6.30	5	\$ 6.30	\$ 12.60
8	10	BOLSAS	CONSOME DE POLLO DE 1 LIBRA	\$ 1.26	5	\$ 6.30	5	\$ 6.30	\$ 12.60
12	30	SACOS	HARINA DE MAIZ DE 100 LIBRAS	\$ 33.35	15	\$ 500.25	15	\$ 500.25	\$ 1,000.50
13	6	BOTES	SALSA NEGRA DE 21 ONZAS	\$ 0.96	3	\$ 2.88	3	\$ 2.88	\$ 5.76
14	48	BOLSAS	MAICENA DE FECULA DE MAIZ Y DE SABORES VARIADOS DE 1 LIBRA	\$ 1.21	24	\$ 29.04	24	\$ 29.04	\$ 58.08
16	20	CAJAS	CEREAL DE BEBE 330 GRAMOS	\$ 4.53	10	\$ 45.30	10	\$ 45.30	\$ 90.60
18	55	CAJAS	INCAPARINA DE SABORES 375 GRAMOS	\$ 1.39	25	\$ 34.75	30	\$ 41.70	\$ 76.45
19	40	SOBRES	SOPA DE FIDEOS GRANDE	\$ 0.30	20	\$ 6.00	20	\$ 6.00	\$ 12.00
22	100	BOLSAS	AVENA MOLIDA DE 450 GRAMOS	\$ 1.30	50	\$ 65.00	50	\$ 65.00	\$ 130.00

23	100	BOLSAS	AVENA DE HOJUELAS DE 450 GRAMOS	\$ 1.30	50	\$ 65.00	50	\$ 65.00	\$ 130.00
27	100	LIBRAS	SAL CORRIENTE	\$ 0.12	50	\$ 6.00	50	\$ 6.00	\$ 12.00
29	15	BOTES	CAFÉ INSTANTANEO 250 GRAMOS	\$ 7.55	7	\$ 52.85	8	\$ 60.40	\$ 113.25
30	1000	UNIDADES	JUGOS DE CAJITA	\$ 0.25	500	\$ 125.00	500	\$ 125.00	\$ 250.00
33	125	CAJAS	CHAOMEN 200 GRAMOS	\$ 0.96	60	\$ 57.60	65	\$ 62.40	\$ 120.00
34	150	CAJITAS	FOSFOROS	\$ 0.03	75	\$ 2.25	75	\$ 2.25	\$ 4.50
35	24	BOTES	MIEL DE ABEJA	\$ 4.42	12	\$ 53.04	12	\$ 53.04	\$ 106.08
36	50	BOLSAS	HARINA PARA HORCHATA	\$ 1.18	25	\$ 29.50	25	\$ 29.50	\$ 59.00
37	1	SACOS	HARINA FUERTE DE TRIGO DE 50 LIBRAS	\$ 16.81	1	\$ 16.81		\$ -	\$ 16.81
38	4	LIBRAS	MANTECA VEGETAL	\$ 2.00	2	\$ 4.00	2	\$ 4.00	\$ 8.00
39	4	UNIDADES	LEVADURA TARRO DE 5 LIBRAS	\$ 20.06	2	\$ 40.12	2	\$ 40.12	\$ 80.24
40	4	LIBRAS	ROYAL	\$ 1.40	2	\$ 2.80	2	\$ 2.80	\$ 5.60
41	1	SACOS	HARINA SUAVE DE TRIGO PARA HACER PAN DE 50 LIBRAS	\$ 15.04	1	\$ 15.04		\$ -	\$ 15.04
						\$ 2,046.75		\$ 2,065.12	\$ 4,111.87



Documento en versión Publica en base al art. 30 de la LAIP, contiene información confidencial, en base al Art. 24, literal c. Los datos personales que requieran el consentimiento de los individuos para su difusión. Se ha suprimido el DUI, NIT de Directora Ejecutiva, NIT del ISDEMU, también DUI, NIT del Apoderado y NIT, Dirección, Teléfono, Fax y Correo Electrónico de la Empresa en este documento y es conforme con su original.

Las marcas serán provistas de acuerdo a la oferta de la VENDEDORA. **II) DOCUMENTOS**

CONTRACTUALES: Forman parte integral del presente contrato los siguientes documentos: a) Requisición de Adquisición obras, bienes y/o servicios cinco mil cuatrocientos dieciséis y dos mil quinientos ochenta y seis; b) Oferta de fecha once de marzo de dos mil diecinueve; c) Garantía de cumplimiento del contrato; y otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el contrato **III) FUENTE DE**

LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO: Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a la Programación de Ejecución Presupuestaria del Ejercicio Fiscal del Año dos mil diecinueve, para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. La compradora se compromete a cancelar a la vendedora la cantidad de **CUATRO MIL CIENTO ONCE 87/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US\$4,111.87)**. Los pagos se realizarán en desembolsos parciales según se realicen las entregas de los productos, en la Unidad Financiera Institucional dentro de los sesenta días hábiles después de haber retirado el quedan correspondiente, previa presentación de acta de recepción original y factura consumidor final a nombre del **Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer** consignando el descuento del uno por ciento (1%) en concepto de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, de conformidad a lo establecido en el artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario **IV) PLAZO DE CONTRATO Y VIGENCIA.**

El plazo de ejecución de las obligaciones emanadas del presente contrato tiene un periodo comprendido del veintitrés de abril al 31 de diciembre del dos mil diecinueve, plazo en el cual se harán DOS entregas en la bodega del Instituto ubicada en la oficina central ubicada en la 9ª Av. Norte N°.120, San Salvador de acuerdo a lo detallado en el numeral **I)** del presente contrato. La primera en el mes de Abril y la segunda en el mes de Octubre del presente año. **V) GARANTIAS.**

Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato la Vendedora otorgará a favor del Estado y **Gobierno de El Salvador- Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer** una Garantía de Cumplimiento de Contrato de conformidad a lo establecido al artículo treinta y cinco de la LACAP, equivalente al diez por ciento (10%) del precio del valor de lo contratado; la cual deberá exceder sesenta días posteriores al vencimiento del plazo contractual y



Documento en versión Publica en base al art. 30 de la LAIP, contiene información confidencial, en base al Art. 24, literal c. Los datos personales que requieran el consentimiento de los individuos para su difusión. Se ha suprimido el DUI, NIT de Directora Ejecutiva, NIT del ISDEMU, también DUI, NIT del Apoderado y NIT, Dirección, Teléfono, Fax y Correo Electrónico de la Empresa en este documento y es conforme con su original.

deberá entregarse a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional del Instituto, dentro de los diez días hábiles a partir de la recepción de un ejemplar debidamente legalizado del presente instrumento. **VI) ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo de la administradora de contrato la cual estará a cargo de la persona que ejerce las funciones de Administradora del PIVLVM, teniendo como atribuciones las establecidas en el Artículo ochenta y dos Bis y artículo ciento veintidós de la LACAP, cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y ochenta y uno del RELACAP. **VII) ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá a la Administradora del Contrato en coordinación con la vendedora, la elaboración y firma de las actas de recepción parciales, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP. **VIII) MODIFICACIÓN:** El presente contrato podrá ser modificado o ampliado en sus plazos y vigencia antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y B de la LACAP, debiendo emitir **“La Compradora”** la correspondiente resolución, debiendo **“La Vendedora”** en caso de ser necesario modificar o ampliar los plazos y montos de las Garantías de Cumplimiento de Contrato según lo indique **“La Compradora”** y formará parte integral de este contrato. **IX) PRÓRROGA:** Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato; debiendo emitir **“La Compradora”** la correspondiente resolución de prórroga. **X) CESION:** Salvo autorización expresa del Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer el vendedor no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **XI) SANCIONES:** En caso de incumplimiento la vendedora expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP ya sea por imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por el comprador, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **XII) TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de



Documento en versión Publica en base al art. 30 de la LAIP, contiene información confidencial, en base al Art. 24, literal c. Los datos personales que requieran el consentimiento de los individuos para su difusión. Se ha suprimido el DUI, NIT de Directora Ejecutiva, NIT del ISDEMU, también DUI, NIT del Apoderado y NIT, Dirección, Teléfono, Fax y Correo Electrónico de la Empresa en este documento y es conforme con su original.

terminación imputable a la vendedora y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda. **XIII)**

SOLUCION DE CONFLICTOS: En caso de conflicto ambas partes, se someten a sede judicial señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten, en caso de embargo la compradora nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren a la vendedora, quien releva a la compradora de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose la vendedora a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales de conformidad al procedimiento establecido en la LACAP; intentado y agotado el Arreglo Directo entre las partes y si el litigio o controversia persistiere, el conflicto deberá ser sometido a sede judicial aunque no hubiere condenación en costas. **XIV) RESPONSABILIDAD**

SOCIAL: Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de la vendedora a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no dentro durante la ejecución del contrato, de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el art. 158 Romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumpliendo a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final **XV)**

INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO: La compradora se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses de la compradora, con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La vendedora expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar escrito cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la compradora. **XVI) MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República,

